

# Le korbé è le renâ

Autor(en): **Brodard, Francis**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **30 (2003)**

Heft 121

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-244561>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Le korbé è le renâ** adaptation libre de Francis Brodard

Le korbé gran chinyà, chu na brantse agilyi  
Din chon grô bè tinyê na galéja motèta  
Mêtre renâ ke l'a chintu chi bon maji  
Li fâ mon bon grahyà, galé moncheu, akuta  
Che ton tsan lè galé kemin tè balè pyàmè  
Te cheri chakrà rê dè tota la dzorèta  
Le korbé bin gabâ, la bin kru ke chè lamè  
Iran prou pye lijintè tyè hou de la krubyèta  
In moujin ke cha vouê, gânyèri di galon  
I arè chon grô bè, gonhyè chon gargachon  
Fâ na monchtra kouarlâlye è lâtsè chon pri grâ  
Le renâ l'a lyètâ è di: pouro nirâ  
Aprin k'on gabéri profitè di bedyè  
K'akuton lè kankan ke kurtilyon l'orgouè  
Châ the ke kan on lâre robè on ôtro lâre  
Lè le dyabio ke ri in chè frotin lè man  
Le korbé vèrgonyà, li di: bougre dè mâre  
I dzouro ke te mè rèprindri pâ dèman

Lè Takounè chu lè lan

La tropa di takounè l'a travayi to l'evê po rèkordâ è betâ chu pi na novala pithe in patê. "La kuyi dè bou" ke l'è jou èkrite pè Franthê Menoud-Borcard. Ly-è on drame in katr'akte yô ly-è tyèchtyon dè pèchouêdre..... ma achebin dè korâdzo è d'amihyâ. Ha pithe l'è jou konpojâye in 1944, ma l'è onkora djêmé jou dzuyête. Lè Takounè chè faron on pyéji dè vo la prèjintâ ou krê prè Chinchâle, lè 14-15 è 16 dè mâ, è pu a Tsathi Chin Dènis, a "L'Univers@lle" lè 28 è 29 dè mâ. Totè lè rèprinjintachyon chon a 20h15.  
Po rèjèrvâ ly-è vê Claude Genoud chaussures Tél. 021 948 73 76